

## Centre canadien de recherche sur les francophonies en milieu minoritaire

Sophie Bouffard

Volume 8, 2010

URI: <https://id.erudit.org/iderudit/045309ar>

DOI: <https://doi.org/10.7202/045309ar>

[See table of contents](#)

Publisher(s)

Société québécoise d'ethnologie

ISSN

1703-7433 (print)

1916-7350 (digital)

[Explore this journal](#)

Cite this document

Bouffard, S. (2010). Centre canadien de recherche sur les francophonies en milieu minoritaire. *Rabaska*, 8, 324–327. <https://doi.org/10.7202/045309ar>

*Recherches amérindiennes au Québec.* Denis Jean, étudiant de 2<sup>e</sup> cycle en histoire de l'Université de Moncton, a travaillé sur la présence métisse sur le territoire de la Gaspésie en analysant les modèles de peuplement des réfugiés métis mi'gmaq (micmacs) de 1758 et de leurs descendants en relation avec les autres groupes en présence.

J'ai également engagé deux professionnelles de recherche : Annik Chiron, qui a effectué l'analyse de vingt-neuf entrevues réalisées entre 2005 et 2008 et qui travaille présentement sur les Métis et les écoles résidentielles ; et Hélène Giguère qui vit en Espagne et qui travaille sur une bibliographie annotée des ouvrages en études métisses. Enfin, Yves Labrèche, ancien chercheur postdoctoral pour la Chaire, a réalisé l'inventaire et l'archivage de tous les dossiers constitués dans le cadre des travaux de la chaire depuis 2004 selon les normes du CRSH.

DENIS GAGNON

---

***Centre canadien de recherche sur les francophonies en milieu minoritaire***

Institut français

Téléphone : (306) 337-3273

Université de Régina

Télécopieur : (306) 585-5183

3737 Wascana Parkway

Courriel : sophie.bouffard@uregina.ca

Régina (Saskatchewan) S4S 0A2

Le CRFM de l'Institut français dirige, de façon multidisciplinaire et interinstitutionnelle, un programme de recherche qui porte en priorité sur l'expérience de la communauté fransaskoise, tout en s'ouvrant à celles des autres francophonies canadiennes et internationales qui cherchent à s'affirmer en milieu minoritaire. Le CRFM favorise également des recherches qui permettent de comparer cette expérience francophone à celle d'autres groupes ethnoculturels en situation minoritaire.

***Colloque sur la cause Caron et le statut du français dans l'Ouest canadien***

Le colloque bilingue intitulé « Le statut du français dans l'Ouest canadien : la cause Caron » a eu lieu les 19 et 20 février à l'Université de Régina. Cet événement, organisé par l'Association des juristes d'expression française de la Saskatchewan et l'Institut français, a été présenté en collaboration avec l'Assemblée communautaire fransaskoise, l'Association canadienne-française de l'Alberta et la Fédération des juristes d'expression française de *common law*.

Ce colloque a réuni une quinzaine de spécialistes sur les aspects historiques, juridiques, sociologiques, interculturels et politiques de la cause Caron<sup>1</sup>, ainsi que plus de 200 participants provenant de tout le pays. Parmi ces derniers, il y avait des membres des communautés fransaskoise, anglophone et métisse, des fonctionnaires, la Fédération des communautés francophones et acadiennes du Canada (FCFA), ainsi que les instances porte-parole provinciales et territoriales de toutes les communautés francophones en situation minoritaire. Il faut souligner également la participation du Commissaire aux langues officielles, M. Graham Fraser.

Le colloque a permis de faire avancer la recherche scientifique dans les domaines juridique, historique et sociologique reliés à la cause Caron, d'entamer une discussion université-communauté sur les enjeux contemporains que soulève cette cause, et enfin de souligner l'intérêt national de celle-ci. Les actes du colloque seront publiés au printemps 2011.

### *Terroir et développement rural*

Le projet « Terroir et développement rural » est une initiative conjointe de l'Institut français et de l'Assemblée communautaire fransaskoise (ACF). Ce projet vise à appuyer un processus de développement identitaire et communautaire via l'élaboration et l'implantation d'un concept de terroir adapté aux réalités des communautés en situation minoritaire et interculturelle. Les résultats de ce projet devraient entraîner une transformation des pratiques de développement rural dans la province. Démarche originale, cette initiative université-communauté comporte un programme de recherche dirigé par le CRFM au nom des partenaires. Le programme a pour objectif d'élaborer une grille théorique, une méthodologie globale, ainsi qu'une palette de recherches appliquées qui permettront le développement et la réalisation d'un concept de terroir en milieu minoritaire et en contexte interculturel.

### *Mission dans Charlevoix*

Du 7 au 13 avril 2010, des représentants de l'ACF, de l'Institut français, des communautés fransaskoise et métisse, et du gouvernement provincial ont participé à une mission dans la région de Charlevoix au Québec pour s'inspirer des réussites de producteurs et de transformateurs locaux et comprendre comment cette région est passée d'une agriculture en déclin il y a 20 ans à un succès agrotouristique dont les produits du terroir locaux sont maintenant reconnus à travers le pays et jusqu'en Europe.

<sup>1</sup> Gilles Caron a demandé aux tribunaux de reconnaître le statut constitutionnel du français dans le processus législatif et devant les tribunaux de la province. Suite à un long procès, la Cour provinciale de l'Alberta a rendu un jugement favorable à M. Caron en 2008. Cependant, en décembre 2009, la Cour du Banc de la Reine de l'Alberta a infirmé le jugement de première instance et M. Caron a ensuite porté sa cause à la Cour d'appel provinciale.

### *Série de conférences*

Pour la cinquième année consécutive, le CRFM a présenté une série de conférences scientifiques grand public intitulée *Les Conférences de l'Institut*. En 2009-2010, nous avons eu le plaisir de recevoir Gérard Bouchard (Université du Québec à Chicoutimi), Sylvie Lamoureux (Université d'Ottawa) et Michel Giroux (Université Laurentienne). La conférence de Gérard Bouchard intitulée « L'interculturalisme comme stratégie d'intégration dans la diversité » a été suivie d'une discussion en table ronde, menée par des acteurs fransaskois où l'on a débattu des enjeux de l'inclusion au sein de la communauté francophone de la Saskatchewan. Les intervenants invités : Wilfrid Denis, (président de la Commission sur l'inclusion de la communauté fransaskoise), Dominique Sarny (directeur de l'IF), Michel Dubé (président de l'ACF) et Bernard Roy (directeur du Conseil des écoles fransaskoises).

### *Sixième concours annuel de subventions de recherche*

Le centre a tenu son sixième concours annuel de subventions de recherche qui attire toujours de nombreux candidats. Dix-huit projets ont été déposés et quatre d'entre eux ont reçu un financement. Cette année, le CRFM a consacré 17 500 \$ à ce concours afin de favoriser le développement de projets de recherche novateurs portant sur la francophonie canadienne. Pour cette édition du concours, le CRFM accordait la priorité aux jeunes chercheurs et à des projets cadrant avec les principaux axes de recherche du CRFM, soit les enjeux de l'inclusion et de la diversité culturelle, les alternatives de développement communautaire et les enjeux des jeunes adultes de la francophonie canadienne. Voici la liste des projets subventionnés incluant le nom des chercheurs principaux.

#### A. RECHERCHE : CHERCHEURS UNIVERSITAIRES

1. *La construction identitaire lors des études universitaires : le cas d'étudiants francophones de l'Université de Regina*, Annie Pilote, Ph.D. (Université Laval)

2. *Pratiques exemplaires et sentiment d'efficacité d'acteurs scolaires dans l'inclusion des élèves immigrants : quelles leçons tirer des pratiques de la communauté fransaskoise et québécoise, anglophone et rurale francophone ?* Yamina Bouchamma, Ph.D. (Université Laval)

#### B. RECHERCHE : ÉTUDIANTS DES CYCLES SUPÉRIEURS

3. *Discours, représentations et processus identitaires en classes de francisation à Vancouver*, Catherine Levasseur, étudiante de 3<sup>e</sup> cycle (Université de Montréal)

## C. RECHERCHE : ORGANISMES COMMUNAUTAIRES

4. *Historique des cent ans de l'ACF*, Assemblée communautaire fransaskoise*Autres initiatives de recherche*

Au cours de l'année 2009-2010, le CRFM a continué son partenariat avec l'Observatoire Jeunes et Société dans le cadre du projet « Développer la recherche et assurer le transfert des connaissances sur la jeunesse dans la francophonie canadienne », dirigé par Annie Pilote (Université Laval). Grâce à ses collaborateurs, le CRFM a aussi assuré la production d'articles pour l'Encyclopédie du patrimoine culturel de l'Amérique française, projet dirigé par Laurier Turgeon, directeur de l'Institut du patrimoine culturel de l'Université Laval. Dans le cadre de son programme francophone et métis de recherche comparative, le CRFM a également poursuivi le projet intitulé « Étude de l'influence des perceptions culturelles francophones et métisses sur l'interprétation et la pratique de la *common law* au Canada », un projet d'équipe initié et parrainé par le CRFM et s'effectuant sous la direction de Pierre Foucher (Université d'Ottawa) et Paul Chartrand. Enfin, le CRFM maintient son engagement auprès de la communauté fransaskoise en offrant un service consultatif et des ateliers de recherche communautaires destinés à renforcer la capacité de recherche des organismes et des individus préoccupés par le développement de cette communauté.

SOPHIE BOUFFARD